

---

[p1]

Haarlem, den 26<sup>st</sup> v. Grasmaand, 1888.

Eerweerde Heer en Goede Vriend!

D' aldereerste begroetinge ende vrage waar mede ik tot U kome, moet zijn: "hoe vaart Gij? End hoe is de staat uwer gezondheid?"

Volgens uwe tijdinge van 11 April l.l. was uwe ongesteldheid in aanvankelijke beternisse overgegaan. Van herten hoop ik dat die beternisse in de veertien dagen die sedert verlopen zijn, bij voortdurende toegenomen is, en Gij thans weer zoo goed als volkomen hersteld zijt. Maar - het koude en schrale weêr van de laatste weken en werkt daar toe niet mede - en 't zoude kunnen zijn dat dit uw herstel nog tegenhoudt. Dies zoude ik zoo geerne wederom eens vernemen, hoe of het U gaat. Mijn innige wensch is dat Gij, geheel genezen, in volle gezondheid en hernieuwde levenslust den 1<sup>st</sup> Mei a.s. uwen geboortedag zult mogen herdenken - waartoe ik U, reeds

[p2]

bij voorbate, mijnen welgemeenden gelukswensch aanbiede.

Sedert de ongeschikte tijdsgelegenheid, waarop in de laatste dagen des vorigen jaars d' algemeene vergaderinge van 's Konings Vlaamsche Taalkamer gehouden is<sup>1</sup> mij belette die gaarkomste bij te wonen, heb ik dezen gantsen winter van maand tot maand het voornemen gehad eens ter gelegenheid eener gewone vergaringe 'nen keer naar Gent te komen. Ook om dan eenen afdruk van mijn laatste werk "Oud Nederland" der Kamer aan te biedene, voor heure boekerije.

Maar - allerlei omstandigheden gaven mij van maand te maande verhindering om aan dat voornemen gevolg te geven - ook de bitterboze winter en lokte tot reizen niet uit. En ook nu en zie ik nog geen kans om weldra eens naar Gent te kunnen reizen - en zoo Gij daar dan misschien ook niet en zoudet wezen, bij verbode uwer geneesmeesteren, zoo en ware toch mijn doel niet bereikt, en

[p3]

zoude ik te Gent missen, wat ik daar het liefste zoude vinden, dat is: mijn vriend Guido Gezelle.

.....

1 Die Algemene Vergadering vond plaats op 29 december 1887.

---

Maar 'k en wil nu ook niet langer dralen met der Kamere mijn geschenk aan te biedene. En kan ik dit dan zelve niet en doen, dat het dan toch geschiede bij monde van dat Kamerlid, aan wien ik mijn lidmaatschap aldaar te danken hebbe - door U! Wilt Gij dus mij verblijden, door eenen afdruk van "Oud Nederland" den Voorzitter van de Kamer<sup>2</sup> voor de Boekerije, op d'eerst volgende gewone vergaderinge<sup>3</sup> te overreiken? Ik vrage U daar beleefdlik om.

D'afdruk, daar voor bestemd, zende ik U gelijktijdig met dezen brief, bij middele van de pakkepost, toe.

Hier is alles in den besten welstand, ende geen nieus.

Ei! laat mij weêr eens vernemen hoe het U gaat!

Ten slotte, zij mij herteliken gegroet!

Uw

Johan Winkler.

.....

2 In 1888 werd Napoleon De Pauw verkozen tot voorzitter van de Academie, als opvolger van Pieter Willems.

3 Op 16 mei 1888.

---

## Briefbeschrijving

|                   |  |
|-------------------|--|
| Verzender         | Winkler, Johan   |
| Ontvanger         | [Gezelle, Guido]   |
| Verzendingsdatum  | 26/04/1888   |
| Verzendingsplaats | Haarlem  |
| Annotatie         | Briefversie van datering: den 26st v. Grasmaand, 1888. ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.   |
| Annotatie         | Briefversie van datering: den 26st v. Grasmaand, 1888. ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.   |
| Gepubliceerd in   | De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Johan Winkler. Deel 2: Brieven (1884-1899) / door Dries Gevaert. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1983-1984), p.299-300 |

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

|              |  |
|--------------|--|
| Drager       | 1 dubbel vel, 210 mm x 133 mm<br>papier, wit<br>papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt |
| Staat        | volledig   |
| Toevoegingen | op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)                     |

### Bewaargegevens

|                   |   |
|-------------------|---|
| Land              | België  |
| Plaats            | Brugge  |
| Bewaarplaats      | Guido Gezellearchief  |
| ID Gezellearchief | 6012  |
| Bibliotheekrecord | <a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12299">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12299</a> |

---

## Inhoud

|            |                                |
|------------|--------------------------------|
| Incipit    | D'aldereerste begroetinge ende |
| Tekstsoort | brief                          |
| Talen      | Nederlands                     |

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Titel                     | 26/04/1888, Haarlem, Johan Winkler aan [Guido Gezelle]   |
| Editeur                   | Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen   |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt  |
| Partners                  | <a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever                  | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB  |
| Plaats van uitgave        | Brugge, Gent   |
| Publicatiedatum           | 2023   |
| Beschikbaarheid           | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.  |

|            |  |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> . |
| Citeren    | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]      |

---